



الصليب الأحمر السويسري

معلومات عن الإجراءات بخصوص الطعن ضد رفض إعطاء التأشيرة الإنسانية

من الممكن رفض التأشيرة الإنسانية. في حال حدث ذلك عندها نعطي الأشخاص الذين تقدموا بطلب لهذا الغرض 30 يوماً لكي يقدموا طعناً ضد هذا القرار وذلك أمام الدائرة الاتحادية للهجرة (SEM).

1. الإجراءات الرسمية للتقدم بالطعن

للتقدم بالطعن يتوجب على الأشخاص الذين قدموا طلباً للحصول على تأشيرة أن يجلبوا كتاب الرفض من السفارة. لدى هؤلاء الأشخاص في حال أرادوا التقدم بالطعن 30 يوماً من الوقت بدءاً من تاريخ الختم الموجود على كتاب الرفض.

يتوجب كتابة الطعن بالألمانية أو الفرنسية أو الإيطالية.

يجب أن يوقع الطعن بواسطة أحد أفراد العائلة في سويسرا أو بواسطة الشخص الذي تقدم بطلب الحصول على التأشيرة.

يتوجب إرسال الطعن بالبريد المسجل على العنوان التالي:

(الدائرة الاتحادية للهجرة)

Einschreiben
Staat Sekretariat für Migration
Abteilung Zulassung Aufenthalt
Quellenweg 6
CH-3003 Bern

2. محتوى الطعن

منذ 29 أيلول 2012 لم يعد ممكناً التقدم بطلب اللجوء في الممثلات السويسرية. منذ ذلك الحين تم إيجاد إمكانية للأشخاص المهددين بجسدهم وحياتهم أن يتقدموا أمام أي ممثلة سويسرية بطلب الحصول على تأشيرة إنسانية بهدف الحصول على الحماية في سويسرا.



إستناداً الى تعليمات دائرة الهجرة الإتحادية (SEM) من تاريخ 25 - 02 - 2014 يمكن الحصول على تأشيرة لأسباب إنسانية عندما يمكننا أن نطلق من أن هذا الشخص وطبقاً لحالته الواضحة مهدد في وطنه أو البلد الذي ينتسب إليه بجسده وحياته بشكل مباشر وجدي وواضح. هذا الشخص المعني يجب أن يكون في وضع خاص وخطر يُجبر السلطات التدخل ويمكنها من تبرير إعطائه تأشيرة دخول. هذا الأمر يمكن البناء عليه في الأحداث الحربية الحادة أو في حالات التعرض الفردي المباشر للخطر على الحياة.

ويتطلب هذا الأمر التدقيق الدقيق في كل حالة فردية. في حال كان هذا الشخص في بلد ثالث فإننا في العموم نستطيع القول أن لا خطر عليه هناك.

تجدون هذه المعلومات على العنوان الإلكتروني التالي:

[https://www.bfm.admin.ch/bfm/de/home/publiservice/weisungen-kreisschreiben/auslaenderbereich/einreise in die schweiz.html](https://www.bfm.admin.ch/bfm/de/home/publiservice/weisungen-kreisschreiben/auslaenderbereich/einreise%20in%20die%20schweiz.html)

إنطلاقاً من هذا كله فإنه من المهم جداً عند الطعن أن نبيّن على الأشخاص الخطر الفردي القوي والخاص على الجسد والحياة. أما الحالة العامة للأشخاص في البلد الذي ينتسبون إليه فإنها تأتي في الدرجة الثانية. هدف الطعن هو التوضيح أن هؤلاء الأشخاص مهددون شخصياً أو أنهم يعيشون في وضع إنساني فردي، خاص وصعب.

لهذا يتوجب أن يكون هذا الوضع الفردي للأشخاص في صميم الطعن ويجب وصفه بكل وضوح، كما يتوجب شرح مستفيض للمشاكل المعاشة في البلد الذي ينتسبون إليه ويتوجب عرض الأسباب الخاصة بطلب التقدم على تأشيرة إنسانية. لهذا فإنه من الضروري جداً تسمية التواريخ والأمكنة بالضبط. بالإضافة الى ذلك فإنه يتوجب التوضيح بالضبط متى وكيف خرج هؤلاء الأشخاص من البلد الذي ينتسبون إليه.

في حال ذهب هؤلاء الأشخاص الى بلد ثالث فقط من أجل التقدم بطلب تأشيرة إنسانية يكون عندها من المهم جداً أن نذكر ذلك في الطعن.

بالإضافة الى ذلك فإنه من المفيد أن نرفق مع الطعن مستندات تثبت الأحداث المذكورة وهذه المستندات يجب أن تكون خاصة بالوضع الفردي الخاص بهؤلاء الأشخاص.

في حال لم يتم ذكر عناصر جديدة في الطعن والتي لم يُصار الى ذكرها سابقاً في طلب الحصول على تأشيرة إنسانية أو في حال كانت هذه العناصر لا تثبت الخطر الفردي الخاص عندها يكون من المحتمل أن ترفض التأشيرة مجدداً.



3. إستعمال نموذج الصليب الأحمر السويسري

بإستطاعة الصليب الأحمر السويسري تزويدكم بنموذج للطعن ولكن بما أن كل حالة تختلف عن الأخرى ولكل عائلة قصتها الخاصة بها لذلك يتوجب إكمال هذا النموذج.
إن الشخص الذي يكتب الطعن عليه أن يُكمل الحالة الشخصية للشخص الذي تقدم بطلب الحصول على التأشيرة.

تجدون في نموذج الصليب الأحمر السويسري بعض مقاطع في النص لونها أصفر. يجب ملاءمة هذه النصوص أو إكمالها.
الأمر يدور حول التالي:

- إسم وعنوان الشخص الذي يقدم الطعن.
- أسماء وتواريخ ولادة الأشخاص الذين تقدموا بطلب الحصول على تأشيرة.
- رقم ال ORBIS على كتاب رفض الممثلة السويسرية.
- إقامة القريب أو الأقرباء في سويسرا (في حال كان هناك أقرباء لكم في سويسرا).
- التاريخ والموعد في الممثلة السويسرية.
- تاريخ رفض التأشيرة (على كتاب الرفض).
- معلومات عن الحالة الخاصة للأشخاص الذين تقدموا بطلب الحصول على تأشيرة (أنظر النقطة الثانية من فحوى الطعن).

للحصول على معلومات أخرى أو للحصول على نموذج الطعن يمكنكم الإتصال بنا على العنوان التالي:

syrien@redcross.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz
Department Gesundheit und Integration
Abteilung Integration und Rückkehr
Rainmattstrasse 10
Postfach
CH-3001 Bern

